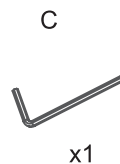
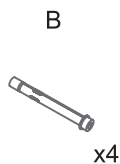
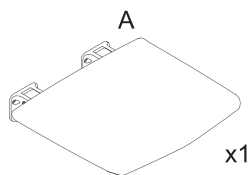


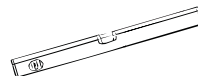
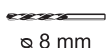
Components included

- | | | | |
|-----------------------------------|------------------------------------|---------------------------------|----------------------------------|
| (DE) Komponenten enthalten | (IT) Componenti inclusi | (SE) Komponenter ingår | (SK) Komponenty obsahují |
| (FR) Composants | (NL) Componenten inbegrepen | (CZ) Obsažené komponenty | (RO) Componente conținute |

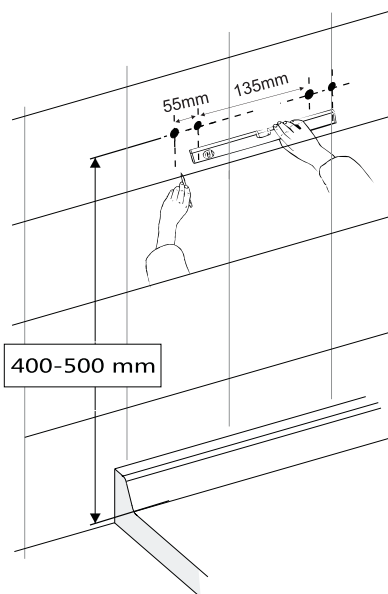


Extra Supporting Intallation Tools Needed

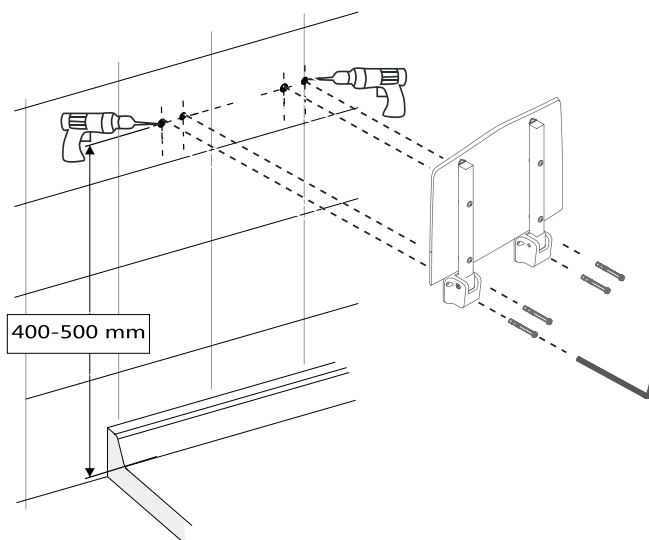
- | | |
|--|---|
| (DE) Zusätzliche unterstützende Werkzeuge für die Installation erforderlich | (SE) Ytterligare stödverktyg behövs |
| (FR) Autres outils nécessaires pour l'installation | (CZ) Dodatečné pomocné nástroje potřebné pro instalaci |
| (IT) Strumenti di supporto aggiuntivi necessari per l'installazione | (SK) Potrebne prídavné podporné nástroje na inštaláciu |
| (NL) Extra ondersteunend gereedschap voor de installatie vereist | (RO) Scule suplimentare necesare pentru instalare |



1



2



Instruction Manual

Warning !

- This shower seat is for use in bathroom. It is NOT for use in the rehabilitation or medical treatment of persons.
- The max.vertical static loading capacity is 150KG. Exceeding this loading limit may lead permanent damage.
- 2 years guarantee
- Mounting by trained personnel only.
- Please only use the provided fixing kit for the installation on concrete walls, solid brick walls or sand-lime perforated brick walls. The substructure of the wall must be examined before installation, other walls such as aerated concrete, plasterboard and gypsum fibre board are not applicable for this product.
- Damp surfaces may impair anti-slip properties.
- Do not lift together with person.
- Do not step on seat.



Cleaning and Maintenance

- Wipe clean with a damp cloth.
- Wipe dry with a clean cloth.
- Components with damaged surface must be replaced, otherwise there could be an injury danger.
- For maximum quality, re-tighten the screws when necessary.

(DE) Installationsanweisung

Warnung

- Dieser Duschsitz ist für den Einsatz im privaten Badezimmer vorgesehen. Nicht für den Einsatz im Bereich der Rehabilitation und medizinischen Betreuung von Personen.
- Die maximale vertikale statische Belastbarkeit beträgt 150 kg. Ein Überschreiten dieser Belastungsgrenze kann zu dauerhaften Schäden führen.
- 2 Jahre Garantie
- Montage nur durch geschultes Personal.
- Bitte verwenden Sie nur das mitgelieferte Standard Montage-Set für Montage auf Betonwände, Vollziegelwände und Kalksandsteinwände. Die Unterkonstruktion der Wand muss vor dem Einbau überprüft werden. Andere Wände wie Porenbeton, Gipskartonplatten und Gipsfaserplatten sind für dieses Produkt nicht anwendbar.
- Feuchte Oberflächen können die rutschhemmenden Eigenschaften verschlechtern.
- Nicht mit Person anheben.
- Nicht auf den Sitz treten.



Reinigung und Instandhaltung

- Mit einem feuchten Tuch abwischen.
- Mit einem sauberen Tuch trockenwischen.
- Komponenten mit beschädigter Oberfläche müssen ausgetauscht werden, da sonst Verletzungsgefahr besteht.
- Um eine maximale Qualität zu erzielen, ziehen Sie die Schrauben bei Bedarf wieder an.

- (FR) Instructions pour l'installation**
Avertissement
- Ce siège de douche est conçu pour être utilisé dans une salle de bain privée. Ne convient pas pour être utilisé dans un établissement de rééducation ni pour effectuer des soins médicaux.
- La résistance statique verticale maximale est de 150 kg. Si cette limite est dépassée, le siège risque d'être irréversiblement abîmé.
- Garantie de 2 ans
- Montage uniquement par des personnes formées.
- Veuillez utiliser uniquement le kit de montage standard fourni pour le montage sur des murs en béton, en briques pleines ou en silico-calcaire. La fondation du mur doit être vérifiée avant le montage. Les murs en béton cellulaire, en plaques de plâtre cartonnées ou plaques fibres-gypse ne conviennent pas pour l'installation de ce produit.
- Les surfaces humides risquent d'altérer les caractéristiques anti-dérapantes.
- Ne pas soulever le siège si une personne est assise dessus.
- Ne pas marcher sur le siège.

Nettoyage et entretien
- Essuyer avec un chiffon humide.
- Essuyer et sécher avec un chiffon propre.
- Les composants dont la surface est abîmée doivent être remplacés pour éviter tout risque de blessure.
- Pour obtenir une qualité maximale, resserrez les vis si nécessaire.
- (IT) Istruzioni per l'installazione**
Avvertenza
-Questo sedile per doccia è destinato all'uso in bagni privati. Non per l'uso nel campo della riabilitazione e dell'assistenza medica alle persone.
-La portata statica verticale massima è di 150 kg. Il superamento di questo limite di carico può causare danni permanenti.
-2 anni di garanzia
-montaggio solo da parte di personale addestrato.
-Per l'installazione su pareti in calcestruzzo, pareti in mattoni pieni e pareti in pietra arenaria calcarea, utilizzare solo il set di installazione standard fornito in dotazione. La sottostruttura della parete deve essere controllata prima del montaggio. Altre pareti come calcestruzzo poroso, pannelli in cartongesso e pannelli in fibra di gesso non sono adatti a questo prodotto.
-Le superfici umide possono compromettere le proprietà antiscivolo.
-Non sollevare con la persona.
-Non salire in piedi sul sedile.

Pulizia e manutenzione
-Pulire con un panno umido.
-Asciugare con un panno pulito.
-I componenti con superfici danneggiate devono essere sostituiti, altrimenti sussiste il rischio di lesioni.
-Per ottenere la massima qualità, serrare nuovamente le viti, se necessario.
- (NL) Installatie-instructie**
Waarschuwing
-Dit douchezitje is bedoeld voor particulier gebruik in de badkamer. Niet voor gebruik bij revalidatie en medische verzorging van personen.
-De maximale verticale statische belastbaarheid bedraagt 150 kg. Het overschrijden van deze belastingsgrens kan leiden tot permanente schade.
-2 jaar garantie
-Montage alleen door geschoold personeel.
-Gebruik alleen de meegeleverde standaardmontage-set voor montage aan betonnen muren, muren van volle baksteen en muren van kalkzandsteen. De onderconstructie van de muur moet vóór de montage worden gecontroleerd. Andere muren, zoals van poreus beton, gipskartonplaten en gipsvezelplaten zijn voor dit product niet geschikt.
-Vochtige oppervlakken kunnen de antislip-eigenschappen verslechteren.
-Niet met erop zittend persoon optillen.
-Niet op de zitting stappen.

Reiniging en onderhoud
-Met een vochtige doek afvegen.
-Met een schone doek drogen.
-Componenten met beschadigd oppervlak moeten worden vervangen, omdat anders kan op letsel bestaan.
-Om een maximale kwaliteit te behalen, haalt u de schroeven indien nodig weer aan.
- (SE) Installationsinstruktion**
Varning
-Denna duschsits är avsedd att användas i privata badrum. Ej avsedd att användas för rehabilitering eller medicinsk vård av personer.
-Den maximala vertikala statiska belastningen är 150 kg. Överskridning av denna belastningsgräns kan orsaka permanenta skador.
-2 års garanti
-Montering endast av utbildad personal.
-Använd endast det medleverade standardsetet för montering på betong-, heltegel- och kalksandstenvägg. Väggen underkonstruktion måste kontrolleras före inbyggnaden. Andra väggar såsom autoklaverad lättbetong, gipskartongplattor och gipsfiberplattor kan inte användas för denna produkt.
-Fuktiga ytor kan försämra halkskyddande egenskaper.
-Får inte lyftas upp med en person ovanpå.
-Stig inte upp på sitsen.

Rengöring och skötsel
-Torka av sitsen med en fuktig trasa.
-Torka sitsen därefter med en ren trasa.
-Komponenter med skadad yta måste bytas ut, eftersom de annars utgör risk för personskada.
-För att få bästa möjliga kvalitet måste skruvarna dras åt vid behov.
- (CZ) Návod k instalaci**
Výstraha
-Toto sprchové sedátko je určeno pro použití v soukromé koupelně. Nikoli pro použití v oblasti rehabilitace a lékařské péče o osoby.
-Maximální svislá statická zatížitelnost činí 150 kg. Překročení této meze zatížení může vést k trvalému poškození.
-2 roky záruka
-Montáž pouze prostřednictvím školeného personálu.
-Pro montáž na betonové zdi, plně cihly a vápenopiskové cihly použijte pouze dodanou standardní montážní sadu. Spodní konstrukce stěny musí být před montáží zkontrolována. Jiné stěny jako pórobeton, sádkartonové desky a sádrovláknité desky nejsou pro tento výrobek použitelné.
-Vlhké povrchy mohou zhoršit protiskluzové vlastnosti.
-Nezvedat s osobou.
-Nestoupat na sedátko.

Čištění a údržba
-Utírat pouze suchou utěrkou.
-Čistou utěrkou utírat za sucha.
-Komponenty s poškozeným povrchem musí být vyměněny, protože jinak hrozí zranění.
-Pro dosažení maximální kvality v případě potřeby dotáhněte šrouby.
- (SK) Inštalacný návod**
Varovanie
-Toto sedadlo do sprchy je naplánované na používanie v súkromných kúpeľniach. Nie je vhodné na používanie v oblasti rehabilitácie a lekárskej starostlivosti o osoby.
-Maximálne vertikálne statické zaťaženie je 150 kg. Prekročenie tejto hranice zaťaženia môže viesť k trvalým škodám.
-2 roky záruka
-Montáž iba vyškoleným personálom.
-Používajte iba dodávanú štandardnú montážnu súpravu pre montáž na betónové steny, steny z pálenej tehly, steny z vápnopieskovej tehly. Dolná konštrukcia steny sa musí skontrolovať pred montážou. Iné steny, ako pórobeton, dosky zo sádkartónu, dosky zo sadrových vlákien sa nedajú používať pre tento výrobok.
-Vlhké povrchy môžu zhoršiť vlastnosti, ktoré zabraňujú sklzu.
-Nezdvíhať osoby.
-Nestúpať na sedadlo.

Čistenie a údržba
-Utríeť vlhkou handričkou.
-Utríeť do sucha čistou handričkou.
-Súčiastky s poškodeným povrchom sa musia vymeniť, lebo v opačnom prípade hrozí riziko zranenia.
-Aby sa dosiahla maximálna kvalita, utiahnite v prípade potreby opäť skrutky.
- (SK) Instrucțiuni de instalare**
Avvertizare
-Prezentul scaun de duș este prevăzut pentru utilizare în camere de baie private. Nu pentru utilizare în domeniul recuperării și îngrijirii medicale a persoanelor.
-Rezistența maximă la sarcină verticală statică este de 150 kg. Depășirea acestei limite de solicitare poate să ducă la deteriorări permanente.
-2 ani garanție
-Montajul trebuie să fie efectuat numai de personal instruit.
-Vă rugăm să utilizați numai setul de montaj standard livrat pentru montaj pe pereți din beton, pereți din cărămizi pline și pereți din cărămidă silico-calcaroasă. Structura portantă a peretelui trebuie să se verifice înainte de montaj. Alte tipuri de pereți, ca de ex. din beton poros, plăci de gips-carton și plăci de gips-carton cu fibre nu se pot utiliza pentru acest produs.
-Suprafețele umede pot să înrăutățească proprietățile antiderapante.
-A nu se ridica cu persoană.
-A nu se urca cu picioarele pe scaun.

Curățare și întreținere
-Se șerge cu o lavetă umedă.
-Se usucă cu o lavetă curată.
-Componentele cu suprafața deteriorată trebuie să fie înlocuite, căci în caz contrar există pericol de vătămări corporale.
-Pentru a se obține calitatea maximă, strângeți din nou șuruburile atunci când este necesar.